

CURRICULUM VITAE

GERALDINE ANNE BOYD BA. (hons) D. Litt.

NOME:

COGNOME:

DATA DI NASCITA:

LUOGO DI NASCITA:

STATO CIVILE:

INDIRIZZO:

TELEFONO:

E MAIL:

CF:

TITOLI

- **Madrelingua inglese, nata a Londra**
- **Diploma di maturità conseguito presso il Dominican College, Fortwilliam Park, Belfast, Ireland**
- **Laureata in Lettere Inglese a Queen's University Belfast, Ireland**
- **Laureata in Lingue Straniere all 'Università degli Studi di Perugia**

STUDI COMPIUTI

1971-1975	Queen's University Belfast Irlanda del Nord B.A. (hons) con lodi in lettere inglese e italiano
1975-1976	Università per Stranieri, Perugia Italia
1975-1977	Borsa di Studio dal Governo Italiano per approfondimento della cultura italiana
1982 - 1986	Università degli Studi di Perugia Laurea in Lingue Straniere Moderne (110/110)

ESPERIENZE LAVORATIVE

1976-1982	Interprete libero professionista per la stampa (radio, televisione e giornali) internazionale per la guerra civile in Irlanda del Nord
1985-1991	Consulente libero professionista di lingua inglese (traduzioni e lezioni) Clinica Medica II - Geriatria, Facoltà di Medicina e Chirurgia, Università degli Studi, Perugia
1987 -1995	Professore di Traduzione Inglese e di Cultura Britannica ed Americana, Scuola Europea di Traduttori e Interpreti, via Villa Glori, Perugia (affiliato con la Facoltà di Lettere, Università degli Studi di Perugia)
1993 - 1999	Professore di Inglese, Scuola Lingue Estere dell'Esercito, Santa Giuliana, Perugia
1998 - 2001	Traduttore ed interprete, Acta Urologica Italica, organo ufficiale della Società Italiana di Urologia
1991 - 2005	Lettore, Facoltà di Medicina e Chirurgia, Università Degli Studi, Perugia
2005-2019	CEL, CLA, Università Degli Studi, Perugia
2015 - to date	Professore di Inglese Scientifico, Corso di laurea Magistrale in Odontoiatria e Protesi Dentaria, Università di Perugia

ESPERIENZE DIDATTICHE

- Dal 1991 fino al 2005 affidataria dell'insegnamento di inglese scientifico presso la Facoltà di Medicina e Chirurgia, Università degli Studi, Perugia:

a) Diplomi Universitari e nel 2000 nelle Lauree Universitarie in Scienze Infermieristiche, in Ostetricia, in Podologia, in Fisioterapia, in Tecnico di Radiologia, Tecnico di Laboratorio, Logopedisti e Dietetistica.

Dal 1991 fino al 1996 affidataria dell'insegnamento di inglese scientifico per:

b) Scuole di Specializzazione di Urologia, Ginecologia, Endocrinologia, Nefrologia e Cardiologia

Settembre-dicembre 2002 presso l'Azienda Sanitaria di Perugia:

c) Corso di Formazione di lingua inglese svolto per infermieri professionali addetti a Malattie Infettive, con produzione di video:

- Dal 1993 al 1999:

d) Professoressa di inglese, presso la Scuola Lingue Estere dell'Esercito, Santa Giuliana, Perugia dove, oltre ad insegnare agli ufficiali dell'esercito italiano e a quelli dell'arma dei carabinieri, ha fatto parte di diverse commissioni di esami.

Dal 1990 al 1995:

e) Professoressa di Traduzione Inglese e Studi Britannici e Americani presso la Scuola Europea di Traduttori e Interpreti, affiliata alla Facoltà di Lettere, Università degli Studi, Perugia dove, è stata anche membro delle commissioni di esami e relatore e controrelatore di tesi di diploma di laurea.

ATTIVITA' SCIENTIFICA

Dal 1986 al 2018:

Ha eseguito più di 300 traduzioni e correzioni in lingua inglese di lavori scientifici per pubblicazione in riviste internazionali nei campi della Medicina interna, Geriatria, Urologia, Medicina del Lavoro, Ematologia, Farmacologia ed Istologia, Radioterapia.

- a. Dal 1998 al 2001: Membro dello staff editoriale di Acta Urologica Italica, organo ufficiale della Società Italiana di Urologia, ora associata con Urologia Internationalis, come traduttore, revisore di testi in inglese ed interprete.**
- b. Ha organizzato il Scientific Secretariat e la pubblicazione dell'Abstract Book e degli Atti del Fourth International Workshop on Haploidentical Transplants, svolto a Napoli, Italia, 2004 . (Blood Cells, Molecules and Diseases, Vol 23, No 3, Nov-Dec. 2004).**
- c. Ha organizzato il Scientific Secretariat e la pubblicazione dell'Abstract Book e degli Atti del Fifth International Workshop on Haploidentical Transplants, svolto a Catania, Italia, 2007 . (Blood Cells, Molecules and Diseases, Vol 27, No 1, Jan-Feb. 2008).**

Ha collaborato nella preparazione in lingua inglese di presentazioni, lezioni, diapositive e video per congressi internazionali di Medicina e Chirurgia.

In fede,

**Perugia, 24 gennaio 2022
Dott. Geraldine Anne Boyd**